

2026 年 9 月吉日

お得意先各位

カイ インダストリーズ株式会社
医療器事業本部 営業部 国内

生検トレパン プランジャー付タイプ パッケージラベルデザイン変更のご案内

拝啓 貴社益々ご清栄の事とお慶び申し上げます。

平素は格別のご高配を賜りありがたく厚く御礼申し上げます。

この度、生検トレパン プランジャー付タイプのパッケージラベルデザインを変更させていただくことになりましたので、ご案内いたします。

今後とも弊社製品をご愛顧賜りますよう、よろしくお願い申し上げます。

敬具

記

■対象製品

生検トレパン プランジャー付タイプ

※ 対象品番は、別紙をご参照ください。

■変更内容

パッケージラベルデザインの変更（内箱）

・言語追加（6言語 → 10言語）

※ ラベルデザインの変更内容は、別紙をご参照ください。

■変更時期

2026年10月生産分から順次切り替え

※ 現行パッケージの在庫が無くなり次第順次切替となります。ご理解賜りますようお願い申し上げます。

下記、弊社 WEB サイトからもご確認いただけます。

<https://www.kaimedical.jp/news/2026/3433>

ご不明な点やご質問などがございましたら、弊社営業担当までお問合せ下さい。

以上

<お問い合わせ先>

カイインダストリーズ株式会社

医療器事業本部 営業部 国内

〒501-3992 岐阜県関市小屋名 1110

TEL: 0575-28-6600 / FAX: 0575-28-6611

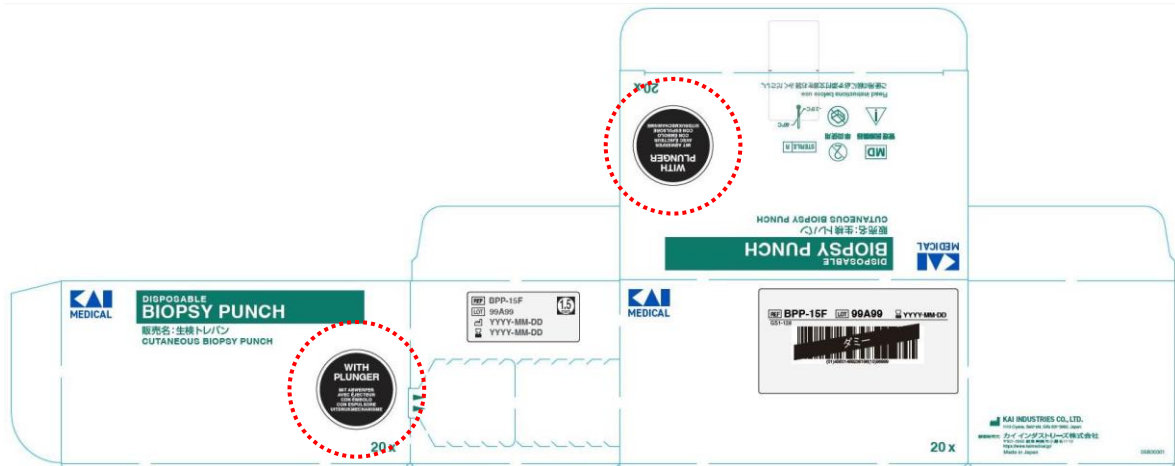
E-mail : medical-ja@kai-group.com

<別紙>

● 対象製品

REF.番号	サイズ	品番コード	JAN コード	販売単位
BPP-10F	1.0mm	000MK0695	4560146924531	1 箱(20 本入)
BPP-15F	1.5mm	000MK0696	4560146924548	1 箱(20 本入)
BPP-20F	2.0mm	000MK0697	4560146924555	1 箱(20 本入)
BPP-30F	3.0mm	000MK0698	4560146924838	1 箱(20 本入)
BPP-40F	4.0mm	000MK0699	4560146924845	1 箱(20 本入)

● 変更箇所



* 上記デザインは現行品です。Lot 番号、製造日、滅菌期限はダミー印字です。

● 変更内容

現行	変更後